



بسم الله الرحمن الرحيم



Circular	تعميم
To: ALL Ports General Directors All Maritime Shipping Agents Cc: Customs Cost Gard Subject: Regarding facilitate and expedite the procedures of ships from their arrival until their departure Reference to the initiative of facilitating and expediting the procedures of ships from their arrival (berthing) until their departure (unberthing) in collaboration with the relevant official authorities to commence the containers discharge without waiting the presence of the Customs' representative. To activate the initiative, in line with the official authorities requirements, you are kindly obliged to the following: 1- The security requirements and instructions of the International Ship and Port Facility Security Code (ISPS Code) 2- Confirm the presence of the on board authorized labours at the berth before ship berthing, and to be in a featured uniform 3- Commence the containers discharge without waiting the presence of the Customs' representative 4- The ship's crew should not go out on board of the ship before the completion of the customs clearance 5- The employees of the companies operating the berth in the ports (The labour of the operators) should not get into the accommodation or any other location except on board the ship while they are climbing to remove the latching from the containers. For your concern and to act accordingly	إلى: جميع مديري عموم الموانئ جميع الوكلاء البحريين نسخته إلى: الهيئة العامة للجمارك المديرية العامة لحرس الحدود الموضوع: تسهيل وتسريع إجراءات السفن منذ وصولها حتى مغادرتها أشير إلى مبادرة تسهيل وتسريع إجراءات السفن منذ وصولها حتى مغادرتها بالتعاون والتنسيق المشترك والعمل التكاملي مع الأجهزة الأمنية والحكومية بالموانئ لتسهيل وتسريع إجراءات السفن منذ وصولها حتى مغادرتها. وبناء على ما تم الاتفاق عليه بين الجهات الحكومية (الهيئة العامة للموانئ، الهيئة العامة للجمارك، المديرية العامة لحرس الحدود) لتفعيل المبادرة، أمل منكم الالتزام بالتالي: ١- التأكيد على الالتزام بالاشتراطات والتعليمات الأمنية للمدونة الدولية لأمن السفن والمرافق المينائية (ISPS CODE) ٢- التأكيد على تواجد العمال المختصين والمصرح لهم بالصعود على السفينة عند الرصيف قبل مراصفة السفينة مع إمكانية تمييزهم بلبس أو لون موحد عن بقية العمال في جميع الموانئ ٣- السماح بصعود العمال على سطح السفينة دون انتظار مندوب الجمارك وذلك لفك الحاويات حتى تتم بدء عمليات التفريغ ٤- عدم خروج أطقم السفينة على ظهرها قبل الانتهاء من الفسخ الجمركي. ٥- عدم دخول موظفي الشركات المشغلة (العمال إلى غرفة المعيشة أو أي موقع آخر سوى ظهر السفينة أثناء صعودهم لفك الأربطة عن الحاويات
	للاطلاع واتخاذ الإجراءات اللازمة كلا فيما يخصه

نائب الرئيس للتشريعات والتراخيص

Vice President for Legislation and Licensing



Abdulrhman Abdullah Alghamdi

www.mawani.gov.sa

